

Des colos  
à vivre !

VISAGE

SÉJOURS ÉTÉ 2018 - 6/17 ANS

133 rue des Tisserands BP 2051 - 59702 Marcq-en-Baroeul Cedex  
[www.association-visage.com](http://www.association-visage.com)



Chers parents, chers enfants,  
 J'ai connu l'association Visage en tant que colon en 1994. Ensuite animateur en 1998, puis adjoint, directeur, vice président au sein du conseil d'administration et depuis 2016 président. Visage m'a fait évoluer humainement et professionnellement.

Je suis enseignant et père de trois enfants.

Voir que la créativité et la notion pédagogique sont le socle de notre association et que les jeunes générations d'animateurs y adhèrent pleinement, me rend toujours aussi enthousiaste.

Je souhaite à vos enfants des moments inoubliables qui les feront grandir.

Denis Bruneel,  
 Président de l'association



## Sommaire

VISAGE, QUI SOMMES NOUS ?.....	3
LA PROMESSE VISAGE.....	4
LA FERME D'ASSONVAL.....	5
UNE JOURNÉE TYPE À ASSONVAL.....	6
<b>6-12 ans</b> <b>12-14 ans</b> ASSONVAL JUILLET.....	8
<b>12-14 ans</b> ASSONVAL AOÛT.....	10
<b>12-14 ans</b> BELLE-ÎLE.....	12
<b>14-17 ans</b> DE L'ÎLE D'YEU À BELLE-ÎLE.....	13
RÈGLES D'INSCRIPTION.....	14
BULLETIN D'INSCRIPTION.....	15



## VISAGE : Qui sommes-nous ?

Nous sommes Jeannine, Denis, Valentine, Manu, Marie, Célia, Pierre, Julie, Jean... nous sommes professeurs, étudiants, infirmiers, artistes, intérimaires, photographes, entrepreneurs, retraités... Mais nous sommes surtout d'anciens colons, animateurs ou directeurs qui avons gardé la passion des «colos» depuis de nombreuses années.

Nous sommes une association née il y a près de 45 ans à Marcq-En-Barœul, dans la métropole lilloise, où résident la plupart de nos forces vives. Nous sommes aussi ancrés à Assonval, dans le Boulonnais, dans une ancienne ferme agréée Jeunesse et Sport.

Nous organisons des séjours de vacances pour enfants, pré-adolescents et adolescents dans différentes régions de France.

Nous favorisons les effectifs limités afin de conserver un esprit familial, et pour que chaque enfant soit considéré en tant que personne et pas uniquement comme un élément du groupe.

Un séjour ne s'improvise pas : nous attachons de l'importance à la préparation de chaque colo. Le projet est co-construit avec chaque directeur. La vie de nos équipes ne se limite pas à la période des séjours de vacances car nous prenons le temps de connaître chacun, avec ses compétences et ses valeurs, de construire les équipes et de préparer en amont chaque séjour, lors de week-end à Assonval.

Nous sommes des hommes et des femmes, venant de tous horizons, qui ont, comme point commun, l'envie de faire de chaque instant de la journée un moment unique. La création, le jeu, le spectacle ont une place primordiale dans nos séjours. Nous limitons les activités excessives pour laisser l'imaginaire des uns et des autres rythmer la journée.



VISAGE, une association à vivre !

# Ce que VISAGE promet...

## ... Aux parents

- **la sécurité de vos enfants** pendant tous les séjours dans des lieux agréés Jeunesse et Sport,
- **un animateur pour 8 enfants maximum** (la loi prévoit 1 pour 12),
- **la présence d'une équipe diplômée, expérimentée et formée** à notre projet éducatif,
- **le respect du rythme et de la personnalité** de chaque enfant,
- de bons petits plats, **des repas équilibrés**,
- **un suivi du séjour sur le site internet**, voyez leurs sourires, suivez leurs journées !
- **sortir vos enfants de leur quotidien** en quittant un peu leurs écrans, et en (re)découvrant la nature et toutes les activités qui y sont liées, des séjours grandeur nature, un grand bol d'air !
- **une vie en groupe, dans une ambiance bienveillante**, (ré)apprendre le partage, l'écoute, l'échange et le vivre ensemble...

## ... Aux enfants

- des rires, des délires,
- la découverte de nouvelles activités,
- des rencontres,
- un esprit d'équipe,
- des grands jeux et des veillées tous les jours,
- de la campagne, de la mer, de la montagne !
- une expérience de camping,
- des activités de plein air,
- de vraies vacances,
- des occasions de se déguiser, de créer, de jouer,
- l'envie de revenir !

## La ferme d'Assonval

Petit coin de paradis dans la campagne du Boulonnais

Tout a commencé en 1984 avec des camps vélo pendant les vacances de printemps. La ferme n'était pas encore aménagée, nous dormions dans une grange sur de la paille, les toilettes étaient derrière la porte à cœur et un tuyau d'arrosage servait de douche ! Confort sommaire, mais très vite nous avons compris que cette ferme, entourée de pâtures et de bois, était le lieu idéal pour organiser des séjours à notre image. Au fur et à mesure de nos séjours, nos besoins se sont précisés et la ferme s'est modernisée.

Assonval, un moment d'évasion, de déconnexion de la vie citadine, on marche dans l'herbe, sur des terrains naturels, le temps est suspendu...

### À L'INTÉRIEUR :

une cuisine équipée pour la collectivité • deux blocs sanitaires équipés de douches • une grande salle polyvalente, jeux/veillées et salle à manger en cas d'intempéries (c'est l'ancienne étable !)  
• un costumier • une salle de lecture et de détente • une salle de réunion • une salle de babyfoot • une salle de ping pong • deux dortoirs et quatre chambres • une Infirmerie.

### À L'EXTÉRIEUR :

une grande cour • une vaste pâture dont une partie est utilisée comme camping (tentes de 4 places confortables) • des tonnelles pour réaliser les activités et prendre les repas en plein air, à l'abri du soleil • un four à pain • un barbecue en dur • un bois • un potager.

Vos enfants vont revenir grandis, des étoiles dans les yeux, avec de merveilleux souvenirs

## 8h30 - 10h : le réveil

Les enfants se réveillent quand ils veulent jusque 9h15, pour prendre un petit-déjeuner avec leurs animateurs. Au menu : chocolat chaud, pain, beurre, confiture et, une fois par semaine, jus d'orange et nutella !

Jusqu'à 10h, les enfants se brossent les dents, rangent leurs tentes, jouent librement...

## 10h - 11h30 : les activités

La chanson de rassemblement retentit, et après une joyeuse chorégraphie sur la musique, les enfants partent en activités : les enfants qui prennent l'option équitation partent au centre équestre avec un animateur, et les autres choisissent une activité proposée par un ou plusieurs animateurs.

Au choix, activités manuelles (création, dessin, bijoux...), activités sportives (balle au prisonnier, grande balade, foot...) ou activités artistiques (théâtre, danse, jeux d'expression, chants, musique...).

## 12h30 : le déjeuner

Après les activités du matin et un joyeux temps libre animé avec les animateurs, il est l'heure de manger ! Les enfants mangent, avec leurs animateurs sous les tonnelles, un délicieux repas cuisiné par Mamie Cool et son équipe : des légumes, des féculents, de la viande, tout pour des repas équilibrés et délicieux !

## 14h - 15h : le temps libre

Les enfants bien reposés peuvent ressortir les ballons, se remettre à courir dans la pâture, faire un ping-pong entre copains, jusqu'au grand moment de l'après-midi : le Grand Jeu...

## 15h - 16h30 : le Grand Jeu

Des personnages incroyables viennent chercher les enfants pour les entraîner dans un univers merveilleux : pendant 1h30, les enfants vont devoir courir, résoudre des énigmes, réussir des épreuves, et interagir avec divers personnages et animaux fantastiques...!

## 16h30 : le goûter

Après avoir bien couru, on mangerait bien un petit morceau : assis sur le célèbre muret d'Assonval, les enfants prennent une pause bien méritée, avec jus de fruits et gâteau.

## 17h - 19h : le temps libre et les douches

Le grand temps libre de l'après-midi est l'occasion pour les enfants d'évoluer en toute liberté dans la ferme. Pendant le déroulement des douches, où les enfants partent avec leur animateur référent à la salle de douche, les enfants peuvent jouer dans le petit bois, dans la pâture et dans les différentes salles (la salle de ping-pong, la salle de basket avec le baby-foot, la bibliothèque). Les animateurs sont là pour proposer sans cesse plein d'activités diverses, jeux de société, jeux sportifs, etc. On peut même croiser quelques personnages venus à la ferme pour emmener les enfants dans de nouveaux imaginaires !

## 19h : le repas

Quand les enfants ont pris leur douche, qu'ils ont revêtu un bon pull et des bonnes chaussures pour affronter la fraîcheur du début de soirée, un bon repas à partager avec leurs animateurs les attend sous les tonnelles.

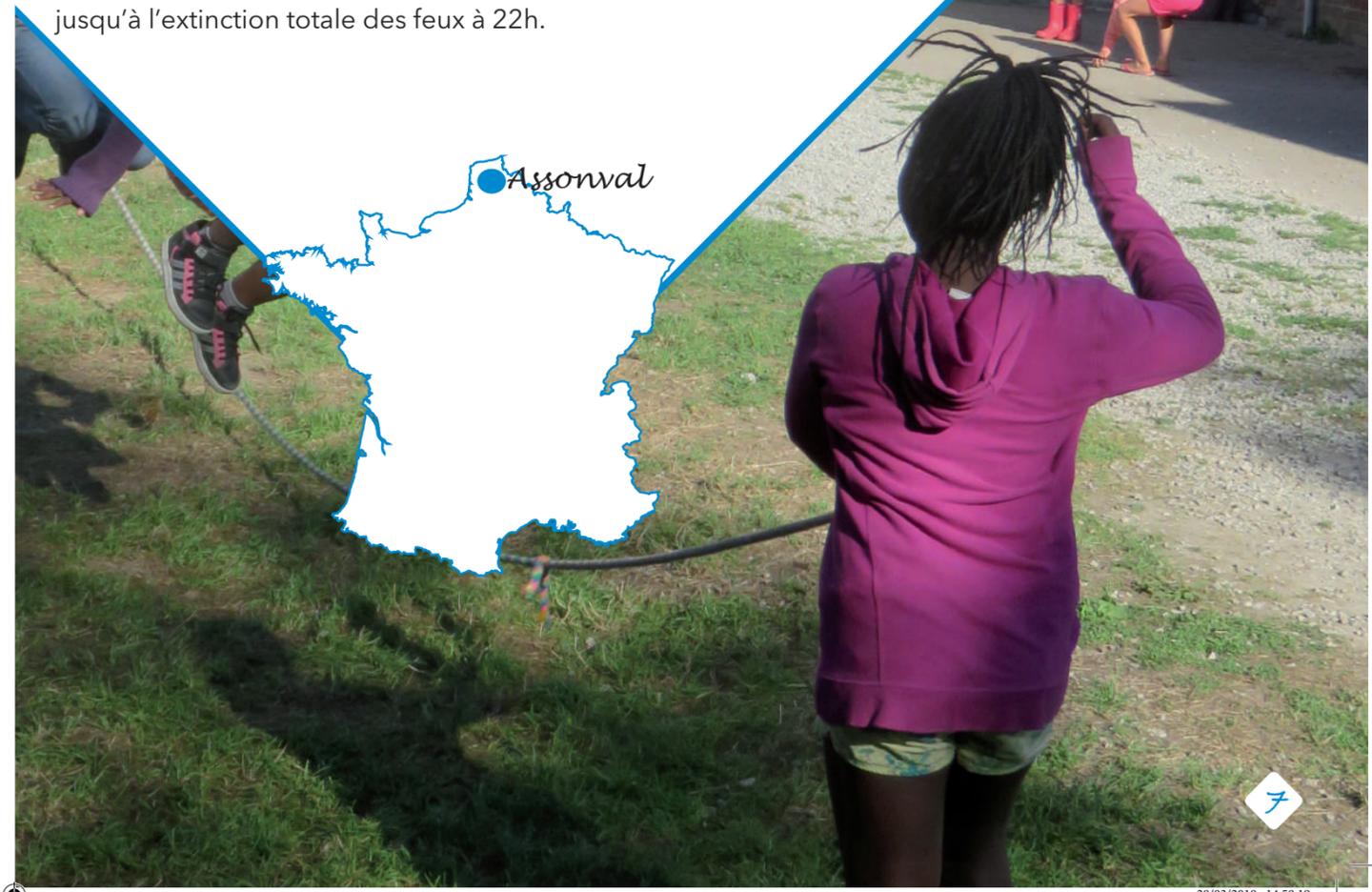
## 20h : la veillée

À la fin du repas, des personnages, venus toujours d'un univers fantastique, emmènent les enfants dans la salle de veillée, transformée pour l'occasion en vaisseau spatial, en casino du far-west ou en château de princesse, pour vivre une soirée magique !

## 21h30 - 22h : le coucher

Après cette belle et longue journée, les enfants partent, de manière échelonnée, se brosser les dents et se coucher avec leur animateur référent. Ils peuvent alors discuter tout doucement avec leur animateur, raconter leur journée, faire un petit jeu calme ou écouter une histoire... jusqu'à l'extinction totale des feux à 22h.

Assonval





Enseignant artistique dans le domaine scolaire de la maternelle à la Fac. Violoncelliste, tromboniste, pianiste, guitariste, chanteur, je suis dans l'Association Visage depuis 1994. Je dirige Assonval depuis 2002. Denis Bruneel Directeur



## Du 7 au 14 juillet À la découverte des arts !

La Musique, le Théâtre, le Cinéma, la Danse, le Dessin, l'Animation 3D, le Design et bien d'autres

- Veillées inédites tous les soirs
- Trois journées «traditionnelles» de folie à la Ferme d'Assonval
- Le matin : activités sportives, artistiques, manuelles ou environnementales
- L'après-midi : Grand Jeu inédit
- Une journée «Festival artistique» où vous serez acteur, musicien, créateur ou encore danseur sera entièrement filmée et retransmis en direct de la Ferme sur Grand écran.
- Une journée au bord de la mer du Nord et de son sable fin. Sensations fortes assurées !

### Journée spéciale 6-12 ans

Une journée dans une ferme pédagogique. Une journée initiation cirque avec la compagnie Triffis :

- Atelier de pratique circassienne
- Équilibre sur objet (boule fil rouleau américain)
- Jonglerie et jeu d'acteur
- Acrobaties et pyramides

En bonus : La troupe Triffis se mettra en scène.

### Journée spéciale 12-14 ans

Deux jours de camping dans les 7 vallées :

- Golf archery
- Course d'orientation et kayak
- Dîner autour du feu de camp

## Du 14 au 21 juillet Semaine internationale !

À travers différents moments de la semaine, nous mettrons l'accent sur le voyage et la découverte des richesses culturelles. Le tout encadré par des animateurs ayant vécu aux quatre coins du monde (Canada, Norvège, Suède et République Tchèque) :

- Veillées inédites tous les soirs
- Trois journées «traditionnelles» de folie à la Ferme d'Assonval :
- Le matin : activités sportives, artistiques, manuelles ou environnementales
- L'après-midi : Grand Jeu inédit
- . Une journée à la mer
- . Une journée sportive internationale avec en fin de journée une retransmission de la finale de la Coupe du monde de football sur Grand écran.

### Journée spéciale 6-12 ans

- Une journée à la ferme pédagogique.
- Une journée cerf-volant chasse au trésor : en partant à la recherche du trésor, nous rencontrerons sur notre chemin des professionnels du cerf-volant avec lesquels nous dessinerons notre cerf-volant et le ferons voler !
- En bonus : Le Club ENVOL fera un spectacle de cerfs-volants.

### Journée spéciale 12-14 ans

- Deux jours de camping en bord de mer avec :
- Escalade
  - Plage
  - Aqualud
  - Dîner autour d'un feu de camp



Cueillette de légumes dans un nouveau potager situé en bas du village d'Assonval. Parfait pour des repas sains et BIO !

# Assonval août

6-12 ans 12-14 ans



Je suis très heureuse de diriger pour la troisième fois à Assonval ! C'est ici que j'ai commencé l'animation et je ne voudrais pas aller ailleurs ! La ferme d'Assonval est un lieu magique et on y vit des aventures (aventures dans la nature) extraordinaires ! Je suis passionnée de danse africaine, de théâtre d'improvisation et bien sûr d'animation !

Marie  
Directrice  
Professeur des écoles



## Du 11 au 18 août Explorons la NATURE !

Nous partons à la découverte de la nature qui nous entoure :

- Veillées inédites tous les soirs
- Trois jours à la découverte de la nature

Le matin : activités sportives, artistiques, manuelles ou environnementales : balades en vélo, soins apportés aux poules d'Assonval et entretien du potager

L'après-midi : Grands Jeux inédits dans la pâture

- Une journée « talents » avec préparation d'un cabaret pour le soir : décor, numéros... où chacun pourra se révéler !
- Une journée à la mer.

### Journée spéciale 6-12 ans

Une journée dans une ferme pédagogique.

### Journée spéciale 12-14 ans

Deux jours de camping dans les 7 vallées avec accrobranche et dîner autour d'un feu de camp.

## Du 18 au 25 août À la découverte de l'Afrique !

Nous partons à la découverte de l'Afrique de l'Ouest : danse, percussion, culture... Une journée sera dédiée à la percussion et à la danse, nous explorerons ce continent dans les grands jeux et les veillées de la semaine !

Activités de la semaine :

- Veillées inédites tous les soirs
- Trois journées « traditionnelles » :

Le matin : activités sportives, artistiques, manuelles ou environnementales.

L'après midi : grand jeu inédit, spécialité d'Assonval.

- Deux journées danse africaine et percussion avec la présence de deux percussionnistes de l'association Craktapo
- Une journée à la mer

### Journée spéciale 6-12 ans

Une journée dans une ferme pédagogique.

### Journée spéciale 12-14 ans

Deux jours de camping avec une journée Accrobranche.

## VISAGE, des colos à vivre !

Cueillette de légumes dans un nouveau potager situé en bas du village d'Assonval.  
Parfait pour des repas sains et BIO !

## Séjour insulaire : Belle-île

12-14 ans



Chers parents, chers enfants,  
Je suis dans l'Association  
Visage depuis 2011, où j'ai  
fait mes armes comme  
animatrice, puis comme  
adjointe avant de prendre  
la direction du camp à

Belle île en Mer que je dirige maintenant  
depuis 3 ans avec enthousiasme. Le contact  
humain, avec les enfants et adolescents,  
l'envie de les ouvrir à d'autres univers font  
que depuis peu je lie ma vie associative  
et mon activité professionnelle dans  
l'enseignement.

Célia  
Directrice

### Du 10 au 24 juillet



À bord du Tangata, tu hisseras les voiles;  
à Donnant, surfeur tu seras maître  
des vagues; à Houat, aventurier tu  
bivouaqueras sous les étoiles. Ce sera  
aussi pour toi le moment de participer aux  
diverses activités concoctées par notre  
équipe d'animation : plage, sport, grands  
jeux, farniente, baignades et veillées et  
de nous montrer tes talents de cuisinier.  
Main à la pâte et convivialité assurées !

#### Activités insulaires :

- Trois séances de surf
- Une journée en Catamaran
- Une nuit en bivouac

#### Mais aussi :

- Des veillées festives
- Des activités sportives
- Des journées à thème

Deux camionnettes 9 places permettront  
de nous déplacer en toute facilité.

#### Transport :

En autocar depuis Marcq-en-Baroeul  
jusqu'à Quiberon puis en bateau.

#### Hébergement :

En Camping sous tentes 4 places en bord  
de mer + bivouacs sur l'île de Houat.



12

## Séjour itinérant : De l'île d'Yeu vers Belle-île

14-17 ans

### Du 10 au 24 juillet



Venez accoster avec nous sur les  
plus belles îles du littoral Atlantique !  
Voguons d'île en île, de l'île  
d'Yeu l'exclusive à Belle-île  
la magnifique.

Entre paysages somptueux,  
faune et flore d'exception,  
ruelles coquettes et plages  
paradisiales...

#### Activités insulaires :

Char à voile, stand-up-paddle, vélo,... sont au programme  
tout au long du séjour.

Dépaysement et enchantement garantis !

#### Mais aussi :

Des veillées festives, des quartiers libres, des journées à thème

#### Transport :

En autocar depuis Marcq-en-Baroeul jusqu'à La Barre de Monts, puis  
en bateau.

Une camionnette 9 places permettra de nous déplacer en toute facilité,  
en plus du vélo et de la marche à pied.

#### Hébergement :

En Camping sous tentes 4 places en bord de mer, bivouacs. Une tente  
cuisine équipée sera installée pour que chacun puisse partager ses  
talents culinaires.



Photographe de formation,  
je m'occupe actuellement  
de la ferme d'Assonval tout  
au long de l'année.

J'avais 6 ans lors de ma  
première colo à Visage et  
j'ai depuis été animateur,  
directeur adjoint, directeur  
et formateur au sein de  
l'association.

Je suis très heureux de  
diriger ce séjour ados 2018  
qui sera,  
sans aucun doute,  
un grand cru.

Manu  
Directeur



13

**Démarches à suivre**

Les demandes d'inscription sont traitées par ordre d'arrivée de l'acompte.

**Étape n°1 :**

1. Remplir le bulletin d'inscription ci-contre  
 Un seul bulletin d'inscription par enfant. (Vous pouvez télécharger d'autres bulletins sur [www.association-visage.com](http://www.association-visage.com)).
2. Joindre un acompte de 150 € + 10 € de cotisation par an et par famille.
3. Renvoyer le tout par courrier à « Association VISAGE - BP 2051 - 59702 Marcq-en-Barœul Cedex », ou le déposer à l'annexe de la salle Bourvil - 113 rue des Tisserands - 59700 Marcq-En-Barœul, pendant les horaires d'ouverture du secrétariat (chaque mercredi de 14h à 18h).

**Étape n°2 :**

Dès réception de votre bulletin d'inscription, nous vous transmettrons un accusé de réception, puis un dossier d'inscription. Attention, pour des raisons logistiques, l'inscription ne sera définitivement prise en compte que lorsque le dossier COMPLET sera remis à l'association, au plus tard à la date limite indiquée dans le dossier d'inscription.

**Règles de fonctionnement :**

- L'association se réserve le droit d'annuler un séjour.
- L'adhésion à l'association est de 10 € par an et par famille. Cette adhésion annuelle reste acquise à l'association en cas d'annulation de l'inscription.
- **Annulation :** une somme de 50 € (correspondant aux frais de dossier) sera retenue en cas d'annulation, quel qu'en soit le motif. Si celle-ci intervient dans les 15 jours précédant le départ, c'est l'acompte de 150€ qui sera retenu. Tout séjour commencé est dû.
- **Aide aux vacances :** les participations des municipalités, comités d'entreprise, CAF, etc... sont déductibles des prix indiqués. Les chèques vacances sont acceptés. Possibilité de paiement échelonné.
- **Activités :** si une des activités présentées dans cette plaquette ne peut être réalisée, elle sera remplacée par une autre.

**Habilitations :**

Tous nos séjours font l'objet d'une déclaration auprès du Ministère de la Jeunesse et des Sports. Les locaux que nous utilisons sont agréés par ces mêmes services et sont conformes aux normes d'hygiène et de sécurité. Les activités sportives réglementées s'effectuent dans le cadre de clubs sportifs ou associations dont les moniteurs sont titulaires d'un brevet d'état.

**NB :** Afin d'assurer une bonne gestion administrative, merci de respecter les délais, les heures de permanence et les conditions d'inscription. Les dossiers incomplets ne pourront être pris en compte.

**PERMANENCES chaque mercredi de 14h à 18h**  
**ASSOCIATION VISAGE** - 133 rue des Tisserands BP 2051  
 59702 Marcq-en-Baroeul Cedex  
 03 20 74 08 99 - 09 72 13 51 26  
[contact@association-visage.com](mailto:contact@association-visage.com)

<b>Coordonnées du Responsable légal</b>	
M. - Mme - Mlle Nom : .....	Prénom : .....
Adresse : .....	
Code postal : .....	Ville : ..... France : .....
Téléphones : ...../...../.....	
Email : .....@.....	

<b>Séjour Belle-île-en-mer : 12 -14 ans - Du mardi 10 au mardi 24 juillet 2018</b>	
Nom : .....	Prénom : .....
Date de naissance : ...../...../.....	<input type="checkbox"/> Fille <input type="checkbox"/> Garçon
Tarif : 890€/enfant	

<b>Séjour «De l'île d'Yeu à Belle-île» : 14 -17 ans - Du mardi 10 au mardi 24 juillet 2018</b>	
Nom : .....	Prénom : .....
Date de naissance : ...../...../.....	<input type="checkbox"/> Fille <input type="checkbox"/> Garçon
Tarif : 890€/enfant	

<b>Assonval juillet : 6 -12 ans et 12-14 ans</b>			
Nom : .....		Prénom : .....	
Date de naissance : ...../...../.....		<input type="checkbox"/> Fille <input type="checkbox"/> Garçon	
Du samedi 7 au samedi 14		Du samedi 14 au samedi 21	
<input type="checkbox"/> Enfant 330€	<input type="checkbox"/> Pré-ado 380€	<input type="checkbox"/> Enfant 330€	<input type="checkbox"/> Pré-ado 380€
Cochez la ou les cases correspondantes aux semaines et options souhaitées			

<b>Assonval août : 6 -12 ans et 12-14 ans</b>			
Nom : .....		Prénom : .....	
Date de naissance : ...../...../.....		<input type="checkbox"/> Fille <input type="checkbox"/> Garçon	
Du samedi 11 au samedi 18		Du samedi 18 au samedi 25	
<input type="checkbox"/> Enfant 330€	<input type="checkbox"/> Pré-ado 380€	<input type="checkbox"/> Enfant 330€	<input type="checkbox"/> Pré-ado 380€
Cochez la ou les cases correspondantes aux semaines et options souhaitées			

<b>Règlement</b>	<b>SIGNATURE</b>
Pour cette inscription d'un montant total de _____ €, Je joins, un acompte de 150 € par enfant + 10 € de cotisation annuelle soit _____ € <input type="checkbox"/> Par chèque <input type="checkbox"/> En espèces (à déposer à la permanence de l'Association)	



*Des réunions  
pour découvrir !*

**ASSONVAL juillet et août**  
**Lundi 25 juin à 18h00**

Salle municipale l'Estaminet  
125 rue Pasteur  
59 700 Marcq-en-Baroeul

**SÉJOURS Pré-ados et Ados**  
**Vendredi 22 juin**

**Pré-ados : 17h00-18h00**

**Ados : 18h00-19h00**

Salle Doumer  
Place Doumer  
59 700 Marcq-en-Baroeul



[www.association-visage.com](http://www.association-visage.com)

**ISAGE**